



本手册仅供参考和历史用途，所有权利保留。

本页面版权 © M. Butkus, NJ。

未经制作方明确许可，本页面不得出售或分发。

我与任何相机公司没有任何关系。

在线相机手册库

这是手册的完整文本和图像。这可能需要完整的 3 分钟来
下载 PDF 文件。

**如果你觉得本手册有用，能否捐赠 3 美元给：M. Butkus, 29 Lake Ave., High Bridge
, NJ 08829-1701，并发送你的电子邮件地址，以便我可以感谢你。
其他地方通常会收取你 7.50 美元的电子版或 18.00 美元的难以阅读的复印件。**

这将让我继续购买新手册并支付运费。

这会让你感觉更好，不是吗？

**如果你使用Pay Pal或希望使用信用卡，请点击我主页
上的安全网站。**

E S

奥林巴斯

35ED

●! 使用说明 ●

●INSTRUCCIONES●

● 部件名称 / NOMBRE DE LAS PARTES

①⑪黄色灯-

2胶卷曝光计数器-

3胶卷推进杆

4快门释放按钮

5黄色灯-

6导引数设置环

⑦ - 距离刻度

⑧自定时器杆

⑨9 CdS 光感应

①黄色光

①曝光计数

③胶卷推进杆

④快门

⑤黄色光

⑥导数环

⑦距离刻度

⑧自动快门杆

9 CdS 传感器

⑩

配件热靴

附件热靴 (10)

胶卷倒回曲柄 (11)

胶卷倒回旋钮 (12)

闪光同步 (13)

插座

测距窗 :: 4:

取景器 (15)

背带环 (16)

对焦环 ⑩7

ASA胶卷速度设置 (18)

环

ASA胶卷速度设置 (19)

窗口

奥林巴斯 Zuiko 镜头 20

①倒卷手柄

②倒卷旋钮

⑬3 同步插口

④测距窗

⑬5 取景器

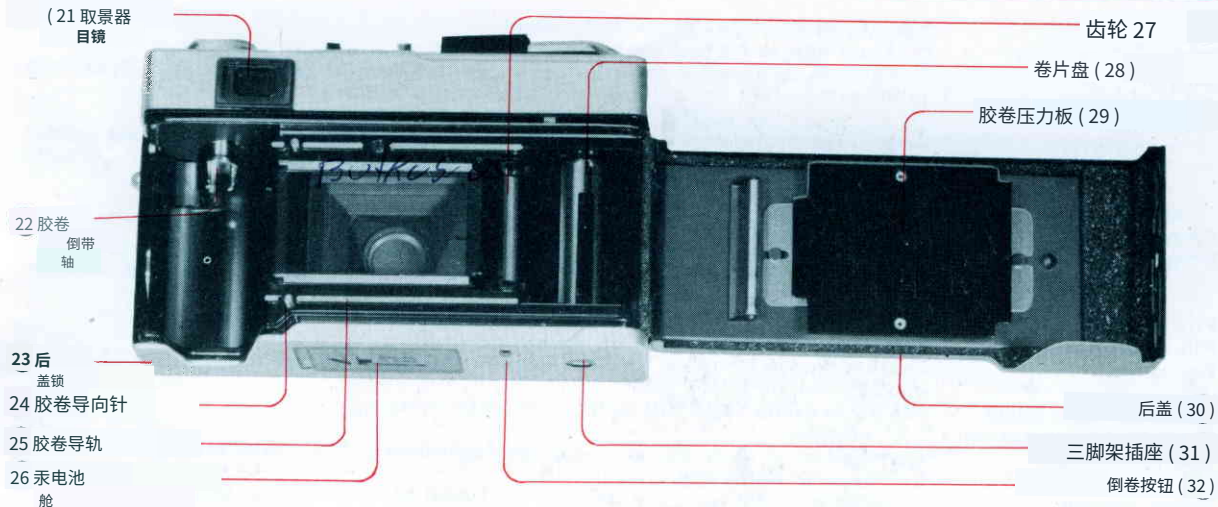
①胶卷带环

①对焦环

⑬8 ASA值环

⑬9 ASA值窗口

20 奥林巴斯Zuiko镜头



- ⑫7 齿轮
 ⑫8 卷片接收器
 ⑫9 胶卷压力板
 30 后盖
 ③ 三脚架螺纹
 ③2 倒带按钮

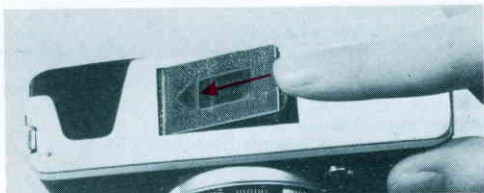
● 规格

格式:	35mm 卷胶卷 (24x36mm 全画幅).
镜头:	D.Zuko 38mm F2.8, 4 组 3 元素.
快门:	Seiko 无限程序快门, 从 F2.8 的 4 秒到 F13 的 1/800 秒; 在闪光灯下为 1/30 秒.
取景器	
指示器:	明亮的框架; 视差修正标记; 黄色灯亮起表示电池和快门正常工作, 绿色灯亮起表示闪光灯设置.
放大倍率:	0.55X.
胶卷装载:	奥林巴斯易装载系统.
胶卷推进:	杠杆式. 推进角度 135°, 在单次或多次小幅度推进中有 35° 的游动. 自动快门上锁. 双重曝光和双重卷绕防止.
胶卷计数器:	曝光计数类型. 自动自设.
胶卷倒卷:	快速倒卷曲柄. 相机底部的胶卷释放按钮.
对焦:	双影耦合取景器. 螺旋旋转. 对焦范围 0.9米 (3 英尺) 到无穷大 (∞).
引导数字刻度:	10-40米 (32-130英尺), 闪光系统.
闪光同步:	"X" 接触点.
闪光控制:	闪光灯单元的连接会自动切换到闪光设置.
曝光计:	CdS型点眼系统.
电源:	2个1.4V汞电池 (National - Mallory M - INS, Mallory RM - 640或等效品).
曝光补偿范围:	EV 1 (F2.8, 4秒) 到EV 17 (F13, 1/800秒)
胶卷速度刻度:	ASA 25-800 (DIN 15-30).
后盖开启:	铰链类型.
附件热靴:	无绳闪光灯接触.
自拍定时器:	操作角度 85, 延迟约 10 秒.
滤镜安装座:	奥林巴斯 43.5mm 螺纹式镜头.
尺寸与重量:	114 x 71 x 51mm (4½ x 2 ¾ 英寸), 415 克 (14.6 盎司)

规格

格式:	24x36mm (35mm胶卷)
镜头:	D.Zuiko F / 2.8, 38mm, 4个元素在3组中
快门:	电子快门Seiko ESF - B, EE程序在F / 2.8的4秒到F / 13的1/800秒之间。闪光灯拍摄1/30秒。
取景器	
指示器:	0.55X测距仪带有光框和视差修正标记。黄色指示灯表示电池和快门正常工作。绿灯表示自动闪光系统已激活。
放大倍数:	0.55X
胶卷装载:	简单装载系统, 奥林巴斯
胶卷推进:	一个杠杆。进给角135°, 间隙35°, 可单次或多次补充移动。自动快门调整。防止双重曝光和进给。
曝光计数:	逐步计数。自动补充。
胶卷倒回:	快速倒带手柄。在相机底部的按钮, 用于倒带胶卷。
对焦:	双图像测距仪。螺旋旋转。对焦范围0.9m至无限大 ∞ 。
数字指南:	10-40 (米) 。"闪光灯系统"。
闪光灯同步:	X接触。
闪光灯控制:	安装闪光灯单元后, 相机准备好使用"闪光灯系统"。
曝光计:	CdS, 点测光系统。
电源:	两节1.4V汞电池 (National - Mallory M - INS, Mallory RM - 640或等效品) 。
曝光范围:	EV 1 (F / 2.8, 4秒) - EV 17 (F / 1.3, 1/800秒)
胶卷感光度:	ASA 25—800 (DIN 15—30)
后盖:	铰链
附件热靴:	直接闪光灯接触 (无线缆)
自动快门:	操作角度85°, 持续约10秒。
滤镜座:	奥林巴斯43.5mm, 螺纹类型。
尺寸和重量:	114 x 71 x 51mm, 415克。

● 插入电池如何放置电池



将两节1.4V汞电池（Mallory RM - 640或等效品）正确放入电池舱。

- 如果电池未正确插入或已耗尽，快门释放按钮将被锁定。
- 确保在轻按快门释放按钮时，黄色指示灯亮起。

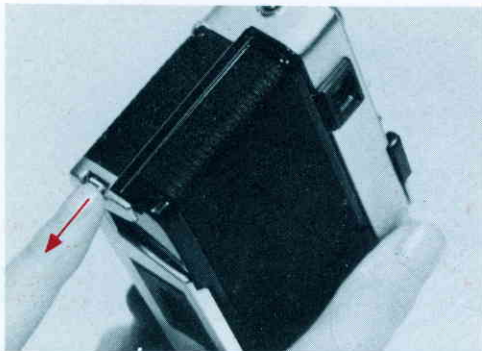
在相应的舱室中放入两节1.4V的汞电池（Mallory RM - 640或等效品）。



- 如果电池未正确放置，快门按钮将无法工作。当电池耗尽时也是如此。
- 确保在轻按快门按钮时，黄色指示灯亮起。



● 装载相机如何装入胶卷

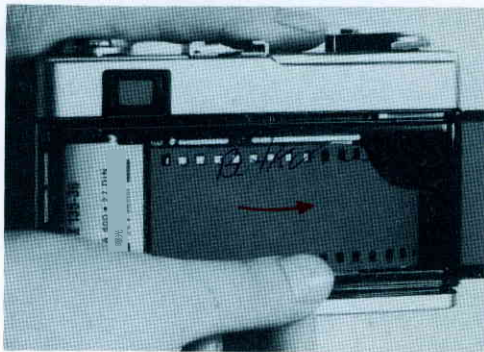


1. 通过向下拉后盖锁打开后盖。

- 在装卸相机时，避免阳光直射。

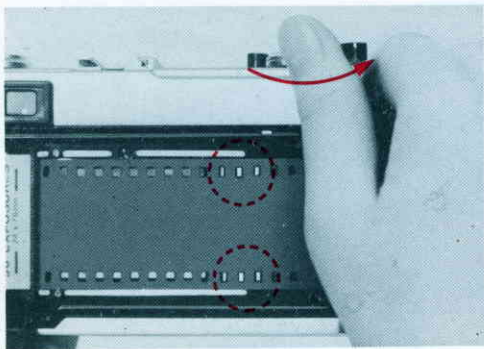
1. 通过向下拉固定器打开后盖。

- 在放置或取出胶卷时，请避免阳光直射。

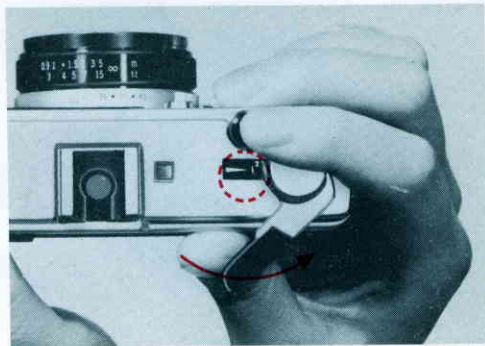


2. 将胶卷盒插入倒卷轴。将胶卷头插入取卷轴的一个槽中。

2. 将胶卷插入倒卷轴。将胶卷的末端插入接卷轴的一个槽中。



3. 使用胶卷推进杆稍微推进胶卷。
确保胶卷的孔与两侧的齿轮啮合。



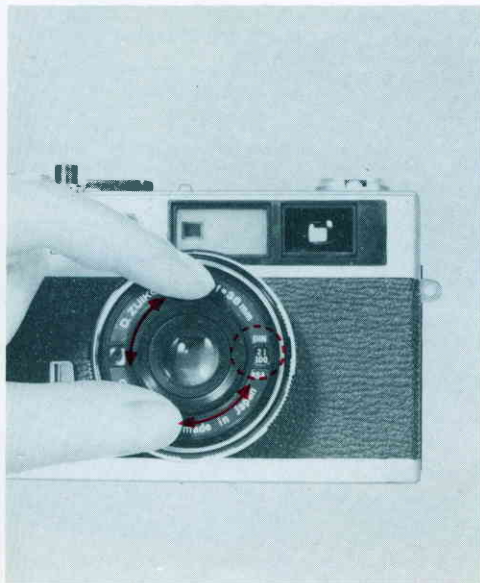
4. 关闭后盖。顺时针转动倒卷曲柄以收紧胶卷的松弛部分。交替推进胶卷并释放快门，直到曝光计数窗口中出现 "1"。

• 将杠杆推进直到停止。

4. 关闭后盖。根据时钟方向适当旋转倒带小杠杆以拉紧胶卷。交替按动推进小杠杆和快门按钮，直到曝光计窗口出现 "1"。

◆ 将小杠杆推进直到停止。

● 设置 ASA 胶卷速度 / 调整胶卷的 ASA 灵敏度



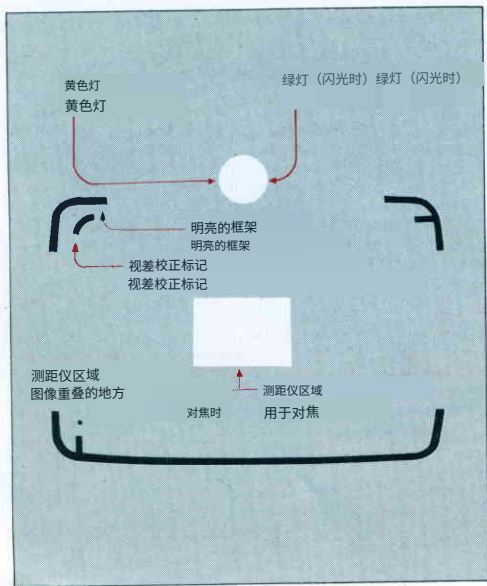
转动 ASA 设置环以设置胶卷的 ASA (DIN) 评级。

- 确保 ASA 设置环在点击时停止。不要使用中间刻度读数。当你的胶卷是 ASA 40 (DIN 17) 时，将环设置为 ASA 32 (DIN 16)。
- 在设置了 ASA 胶卷速度后，曝光计会自动选择适当的快门速度和光圈，以响应被摄体的亮度。

将 ASA 调整环旋转到与胶卷的 ASA (DIN) 值相对应的位置和数字。

- 每个 ASA 值的正确位置通过轻微的点击声来指示。不要让环在两个值之间。如果使用的胶卷是 ASA 40 (DIN 17)，请将调整环设置在 ASA 32 (DIN 16)。
- 一旦相机调整到胶卷的 ASA 灵敏度，曝光计会根据被摄体的亮度自动选择正确的快门速度和光圈。

● 通过取景器观察 / 取景器内的指示



1. 明亮的框架

框架内的任何主题都会在胶卷上曝光。

2. 视差校正标记

对于距离在1米 (3.3英尺) 以内的特写照片, 请将主题构图在框架内的3个小指示符所围成的区域内。

3. 灯 (电池检查器)

当快门释放按钮稍微按下时, 黄色灯会亮起, 以显示电池正常工作。在闪光模式下, 绿灯会亮起。

4. 测距仪区域

通过旋转对焦环, 直到该区域的双重图像重合并清晰可见来进行对焦。

1. 明亮的框架

任何在这个框架内的对象将在胶卷上曝光。

2. 视差修正标记

对于1米以内的特写照片, 请将对象放置在框架内的3个小标记区域内。

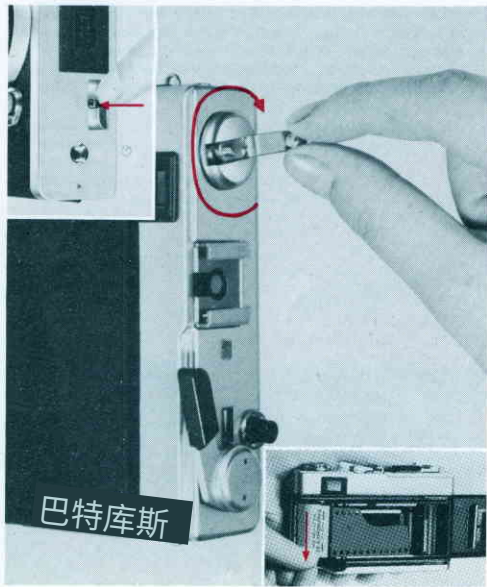
3. 灯光 (电池检查)

轻轻按下快门按钮时, 黄色指示灯亮起, 表示电池工作正常。绿灯表示相机处于 "闪光模式"。

4. 测距仪区域

通过对焦环进行对焦, 直到图像清晰可见。

● 倒带 / REBOBINADO



1. 在整个胶卷曝光后，
按下底部的倒卷按钮。
2. 抬起倒卷曲柄，顺时针旋转，直到胶卷卷回到盒子里。
3. 打开后盖并取出胶卷盒。
 - 不要强行推动胶卷推进杆；如果有些阻力，请倒回胶卷以防撕裂。

1. 按下相机底部的倒回按钮。
2. 抬起倒回手柄并顺时针旋转，直到胶卷完全倒回到原始卷轴上。
3. 打开后盖并取出胶卷卷轴。
 - 不要强行推动胶卷推进杆；如果感到阻力，请倒回胶卷以避免撕裂，因为胶卷已经用完。

· 闪光摄影

在黑暗条件下，35ED提供最长达4秒的曝光测量。在黄色灯亮起时，快门释放按钮应保持按下。然而，除非是特殊摄影，建议使用闪光灯。

在低光条件下，35ED允许曝光时间最长可达4秒。在黄色灯亮起时，保持按下快门按钮。

如果不是特殊摄影，建议使用闪光灯。



1. 旋转导向数字设置环，以设置与红色指示标相对的闪光灯的导向数字评级。

- 不要使用中间刻度读数；使用任何最接近的数字。

1. 旋转数字导向环，并将代表您闪光灯能力的数字放在红色标记前。



● 自动闪光操作范围

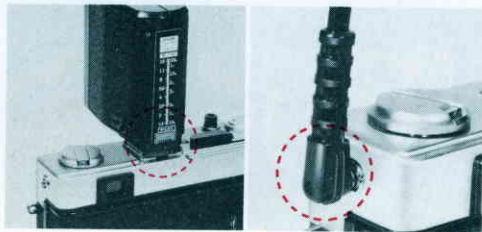
● 自动闪光
操作范围

GN	5	3	2	1.5	(1.2)	1	0.9
10							
14							
20							
28							
40							

自动闪光区域
平均闪光器

2. 使用无线闪光灯时，只需将其插入配件热靴，它会自动连接到快门释放机制。使用带线闪光灯时，将其插入配件热靴，并将电缆连接到同步插座。

2. 无线闪光灯只需插入配件热靴即可。与快门释放机制的接触是自动的。如果使用带线的闪光灯单元，请将其连接到同步插座。

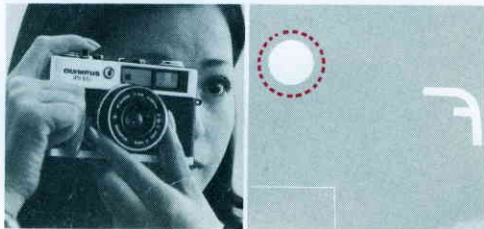


3. 在闪光自动系统中，光圈在对焦完成时自动选择。在此情况下，快门速度设置为1/30秒。绿灯光亮起。

- 在不拍摄闪光摄影时，请始终拆卸闪光灯，以防止电池耗尽。

3. 在"闪光自动"系统中，焦点对准时，F挡位会自动选择。快门速度调整为1/30秒。绿灯亮起。

- 当您不需要使用闪光灯时，请将其从相机中取出，以防电池耗尽。



● 自拍定时器自动快门实用提示

1. 通过将杠杆向下转动约90度来设置自拍定时器。
2. 确保胶卷已安全推进。
3. 按下快门释放按钮；然后快门将在大约10秒后启动。

1. 要使用自动快门，请将小杠杆向下推约90°。

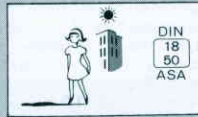
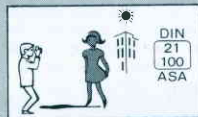
2. 确保胶卷已正确准备好进行曝光。

3. 按下快门。快门将在10秒后工作。



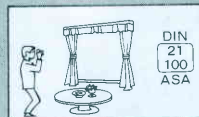
1) 逆光 (强光从后面照射到主要对象上)

1) 当主要对象从后面被强烈照亮时：



2) 从黑暗房间内拍摄的明亮户外

2) 当从黑暗房间内拍摄强烈照亮的户外时：



● 配件 / 配件

· 滤镜

滤镜对于有效呈现对象至关重要，例如，控制对比度和消除不必要的雾雷。
。对于35ED，提供UV、Y2、1A、81C、82C和ND4滤镜。

● 镜头遮光罩

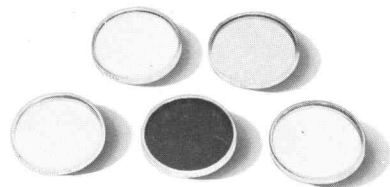
镜头遮光罩消除由太阳或其他光源引起的不必要的眩光。

· 奥林巴斯 PS 200

奥林巴斯 PS 200 电子闪光灯（中心接触）使用 2 个 1.5V 笔电池或交流电源。

引导号码：在 ASA 80 时为 14 米（45 英尺）。

色温 5800 开尔文。新电池可闪光 200 次。尺寸 31x55x64mm，重 75 克。（1 1/4 x 2 1/8 x 1 1/2 英寸，重 2 3/8 盎司）。



· 滤镜

滤镜对于获得特殊效果至关重要，例如控制对比度和消除不必要的眩光。
。对于 35ED，有以下 UV 滤镜，Y2，1A，81C，82C 和 ND4。

● Sombrerete

消除由太阳和其他光源造成的不必要光线。

· 奥林巴斯 PS 200

奥林巴斯的电子闪光灯 PS 200（中央接触）使用两节1.5V电池或交流电。

导向号：14米，ASA 80。色温：5800开尔文。新电池可闪光200次。尺寸：31x55x64mm。重量：

75克。

